

AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS Y REUNIÓN PÚBLICA



BORRADOR DEL PLAN DE TRABAJO DE REMOCIÓN PROPUESTA DE NUEVA ESCUELA PREPARATORIA NO. 2 DEL ESTE DE LOS ANGELES CONDADO DE LOS ANGELES, CALIFORNIA

PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS: Del 17 de junio al 18 de julio de 2005
REUNIÓN PÚBLICA: 29 de junio de 2005 a las 6:30 de la tarde
Auditorio de la Escuela Intermedia Belvedere
312 North Record Avenue, Los Angeles 90063

¿QUÉ ES LO QUE SE PROPONE?

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC, por sus siglas en inglés) invita a formular comentarios públicos sobre el borrador del Plan de Trabajo de Remoción (RAW, por sus siglas en inglés) para el sitio propuesto para la nueva Escuela Preparatoria No. 2 del Este de Los Angeles, del Distrito Escolar Unificado de Los Angeles (LAUSD, por sus siglas en inglés). Este plan propone la remoción y desecho fuera del sitio de aproximadamente 2,601 yardas cúbicas (3,901 toneladas) de tierra. El sitio propuesto para la escuela tiene una extensión de 10.91 acres y está limitado por Hammel Street al norte, Brannick Avenue al oeste, E. Cesar E. Chavez Avenue y Dozier Street al sur, y Marianna y propiedades residenciales fuera del sitio al este. Durante la investigación del sitio, se descubrieron metales en el suelo a poca profundidad, en tres áreas localizadas, con concentraciones que exceden de los niveles de riesgo para la salud establecidos por el DTSC para los sitios de escuelas. Se identificaron aproximadamente 2,347 yardas cúbicas de suelo contaminado con arsénico en 4240 Hammel Street (L.A. Conservation Corps) a profundidades de dos a tres pies. Se identificaron aproximadamente 234 yardas cúbicas de suelo contaminado con plomo en 4153 E. Cesar E. Chavez Avenue (La Princesita Market) a profundidades de uno a dos pies y aproximadamente 20 yardas cúbicas de residuos de pinturas a base de plomo en los tiestos de jardinería de la Escuela Primaria Hammel. Por lo tanto, el LAUSD propone retirar la tierra contaminada y transportarla a un lugar de desecho permitido fuera del sitio. El DTSC ha preparado un borrador de Aviso de Exención (NOE, por sus siglas en inglés) para este proyecto, de conformidad con la Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés). Este proyecto se considera exento, ya que no tendrá un efecto negativo importante sobre la salud humana y el medio ambiente, debido a su duración relativamente corta y a la manera controlada en que la tierra contaminada se excavará, se cargará en camiones y se llevará fuera del sitio para su desecho o tratamiento.

¿CÓMO PUEDO PARTICIPAR?

Este aviso tiene el propósito de dar a la comunidad interesada la oportunidad de informarse mejor sobre el proyecto y de hacer comentarios al DTSC sobre la mitigación propuesta, durante un período de comentarios públicos de treinta (30) días que comienza el 17 de junio y termina el 18 de julio de 2005. Le recomendamos participar. Puede hacer sus comentarios referentes al borrador del RAW en la reunión pública o enviarlos por escrito a la Sra. Laura Zarembo, Gerente del Proyecto, a la dirección del DTSC que aparece abajo. La carta deberá estar sellada por el correo a más tardar el **18 de julio de 2005**. La reunión pública se realizará a las 6:30 de la tarde del día 29 de junio de 2005 en el Auditorio de la Escuela Intermedia Belvedere, ubicada en 312 N. Record Avenue, Los Angeles.

¿DÓNDE OBTENER MÁS INFORMACIÓN?

Se puede consultar una copia del borrador del RAW y otros documentos del proyecto en la Biblioteca Pública Anthony Quinn, 3965 E. Cesar E. Chavez Avenue, Los Angeles; Biblioteca del Este de Los Angeles, 4837 East Third Street, Los Angeles; Escuela Primaria Hammel, 438 N. Brannick Avenue; y en www.laschools.org. Asimismo, todos los documentos referentes al sitio y el Expediente Administrativo en su totalidad referente a este proyecto pueden consultarse en horario de oficina en la Oficina de Registros Regionales del DTSC, ubicada en 1011 N. Grandview Avenue, Glendale, CA 91201. Contacto: Jone Barrio al (818) 551-2886.

CONTACTO:

Si tiene alguna pregunta referente al proyecto propuesto, puede ponerse en contacto con el Sr. Jesús Cruz, Especialista en Participación Pública del DTSC, al (818) 551-2875, o por correo electrónico a: jcruz@dtsc.ca.gov.